Zeitschrift: Schweizer Film = Film Suisse : offizielles Organ des Schweiz.

Lichtspieltheater-Verbandes, deutsche und italienische Schweiz

Herausgeber: Schweizer Film

Band: 6 (1940)

Heft: 85

Register: Filmeinfuhr vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1939

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Filmeinfuhr

vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1939.

(Auszugsweise aus der Statistik, mitgeteilt von der Schweiz. Filmkammer.)

Spielfilme:

	Spiel	filme		
Fas	ssung	Filme	Kopien	Einheiten
U. S. A.		66	103	92
davon:	E.			30
	ND.			4
	NF.			23
	NI.			2
	E. d.			20
	E. f.			8
	E. d/f			5
				92
Frankreich		33	58	35
davon:	F.	33	50	27
uavon.	NI.			5
	F. d.			3
				35
Deutschland		31	42	32
davon:	D.			27
	Tschech	isch		3
	NI.			1
	D. d.			1
				32
Italien		21	24	23
davon:	D.			1
	I.			20
	ND.			2
				23
England		4	7	5
davon:	E.	1		1
davon.	NF.			î
	NI.			2
	E. d.			. 1
				5
				J
Ungarn			1	
Dänemark		1	1	1
davon:	Dänisch	1		1
uu, on.	Dumoon			
B e	iprogr	a m m f	ilme:	
	- P - 0 8 1			_
U. S. A.	F	5.	5	5 4
davon:	E. d/f			1
	E. u/1			
				5
Frankreich		3	3	3
davon:	F.			3
D 11 1		7.0	20	20
Deutschland	D	18	20	20
davon:	D.			20
Italien		2	2	2
davon:	I.			2
Kultu	r-und	Doku	ıment	ar-
	fil	me:		
U. S. A.		9	9	9
davon:	NF.			9



Zens. No.: E. M. 7

Photo: D. F. G.)

Grenzwache irgendwo in der Schweiz aus dem großen Schweizerfilm «Gränzbsetzig 39».

	Fassung	Filme	Kopien	Einheiten	Ŋ	Vocher	ıschau	en:	
Frankreich		16	16	16	Fa	ssung	Anzahl I	Copien	Meterzahl
davon:	F.			14		pr	o Woche	Total	
	F. d.			2	Frankreich	F.	5	65	26 575
				16		D.	4	52	21 260
						F. d.	7,54	98	31 829
Deutschlan		22	23	22		F. d/f	16,23	211	80 774
davon:	D.			13		D. f.	1	13	4 175
	F.			7		D. d/f	6	78	30 549
	Tsched	chisch		1		2. 4/1			
	D. f.			1			39,77	517	195 162
				22	Deutschland	D.	5	65	25 632
England		8	8	8		F.	1	13	5 205
davon:	E.			8			6	78	30 837
Zuse	ımmenzu	g der S	pielfilm	ie.		Abkü	rzungen	ι.	

	Filme	Kopien	Einheiten
U. S. A.	66	103	92
Frankreich	33	58	35
Deutschland	31	42	32
Italien	21	24	23
England	4	7	5
Dänemark	1	1	1
	156	235	188

Zusammenzug der Beiprogrammfilme.

Zusammenzug	aer beipi	ogrammi	ume.
U. S. A.	5	5	5
Frankreich	3	3	3
Deutschland	18	20	20
Italien	2	2	2
	28	30	30

D.	= Originalfassung deutsch
F.	 Originalfassung französisch
I.	= Originalfassung italienisch
E.	 Originalfassung englisch
ND.	= Nachsynchronisiert deutsch
NF.	= Nachsynchronisiert französisch
NI.	= Nachsynchronisiert italienisch
d	= Deutsch untertitelt
f.	= Französisch untertitelt
d/f	= Deutsch/französisch untertitelt

Beispiel:

E. d.	=	=	Englische	Originalfassung	mi
			deutschen	Untertiteln	

Stumm f. = Stummfilm mit französischen Untertiteln